

# ROZHODNUTÍ

## ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2023/1573

ze dne 14. července 2023

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie k rozhodnutí účastníků Ujednání o státem podporovaných vývozních úvěrech, jímž se mění odvětvová dohoda o vývozních úvěrech pro projekty v oblastech obnovitelných zdrojů energie, přizpůsobování se změně klimatu a jejího zmírňování a vodního hospodářství obsažená v příloze IV uvedeného ujednání**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Pokyny obsažené v Ujednání o státem podporovaných vývozních úvěrech (dále jen „ujednání“), vypracovaném v rámci Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD), včetně odvětvové dohody o vývozních úvěrech pro projekty v oblastech obnovitelných zdrojů energie, přizpůsobování se změně klimatu a jejího zmírňování a vodního hospodářství (dále jen „odvětvová dohoda o změně klimatu“) obsažené v příloze IV ujednání, byly v Unii provedeny nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1233/2011<sup>(1)</sup> a staly se tak právně závaznými.
- (2) Účastníci ujednání (dále jen „účastníci“) se mají dohodnout na změnách odvětvové dohody o změně klimatu s cílem rozšířit oblast její působnosti a přezkoumat dodatek III odvětvové dohody. Všechny změny by měly být v souladu s mezinárodními závazky Unie podle Pařížské dohody a politikou Unie v oblasti klimatu.
- (3) V současné době se odvětvová dohoda o změně klimatu, která byla naposledy aktualizována v roce 2014, zaměřuje pouze na některá odvětví výroby a přenosu energie. Oblast působnosti odvětvové dohody o změně klimatu omezuje dopad této odvětvové dohody a nepodporuje účinně závazky účastníků podle Pařížské dohody ani ambice Unie vyjádřené v Zelené dohodě pro Evropu.
- (4) Navrhované změny odvětvové dohody o změně klimatu by rozšířily oblast její působnosti tak, aby zahrnovala vývoz z průmyslových odvětví, na něž se v současnosti nevztahuje. Navrhované změny by tak umožnily vývozům z širšího spektra průmyslových odvětví splňujícím příslušná kritéria využívat podmínek stanovených v odvětvové dohodě o změně klimatu. To by následně umožnilo exportním úvěrovým agenturám z Unie a dalším účastníkům hrát významnější úlohu při podpoře ekologické transformace a přispět k dosažení cílů Pařížské dohody.
- (5) Do konce roku 2020 provedou účastníci podle článku 9 odvětvové dohody o změně klimatu přezkum jejího dodatku III s cílem posoudit mezinárodní iniciativy týkající se přizpůsobování se změně klimatu, tržní podmínky a soubor zkušeností získaných v rámci procesu oznamování, aby určili, zda definice, projektová kritéria a podmínky mají být zachovány, či změněny. V rámci tohoto přezkumu se ukázalo, že kritéria pro určení projektů v oblastech přizpůsobování se změně klimatu, které v současnosti vyžadují, aby přizpůsobování bylo hlavním cílem

<sup>(1)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1233/2011 ze dne 16. listopadu 2011 o uplatňování některých pravidel v oblasti státem podporovaných vývozních úvěrů a o zrušení rozhodnutí Rady 2001/76/ES a 2001/77/ES (Úř. věst. L 326, 8.12.2011, s. 45).

projektu, nejsou vhodná pro vývozní úvěrové transakce, které obvykle zahrnují i komerční činnosti generující peněžní toky. V důsledku toho by navrhovaná změna rovněž změnila kritéria pro projekty v oblastech přizpůsobování se změně klimatu stanovená v dodatku III tím, že by je ve větší míře uvedla do souladu s normami používanými rozvojovými bankami.

- (6) Je vhodné stanovit postoj, který má být zaujat jménem Unie, pokud jde o rozhodnutí účastníků, jímž se mění odvětvová dohoda o změně klimatu, neboť uvedené rozhodnutí bude pro Unii závazné a bude moci rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah práva Unie na základě článku 2 nařízení (EU) č. 1233/2011.
- (7) Postojem Unie by proto mělo být podpořit změny, tak jak jsou obsaženy v připojeném návrhu konsolidovaného znění odvětvové dohody o změně klimatu,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

Postojem, který má být zaujat jménem Unie, pokud jde o rozhodnutí účastníků ujednání, jímž se mění odvětvová dohoda o změně klimatu obsažená v příloze IV ujednání, je podpořit změny odvětvové dohody o změně klimatu, tak jak jsou obsaženy v návrhu konsolidovaného znění odvětvové dohody o změně klimatu připojeného k tomuto rozhodnutí <sup>(?)</sup>.

#### Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 14. července 2023.

Za Radu  
předsedkyně  
N. CALVIÑO SANTAMARÍA

---

<sup>(?)</sup> Viz dokument ST 10121/23 ADD1 na stránkách <http://register.consilium.europa.eu>.